

Pelajaran 3

I. Kosa Kata

3

ここ
そこ
あそこ
どこ

sini
situ
sana
(di) mana

こちら
そちら
あちら
どちら

sini (bentuk sopan dari ここ)
situ (bentuk sopan dari そこ)
sana (bentuk sopan dari あそこ)
mana (bentuk sopan dari どこ)

きょうしつ
しょくどう
じむしょ
かいぎしつ
うけつけ
ロビー

教室
食堂
事務所
会議室
受付

ruang kelas
ruang makan, rumah makan, kantin
kantor
ruang rapat
meja informasi
ruang tunggu, lobi
kamar
kamar kecil, toilet, W.C.

へや
トイレ (おてあらい)

部屋
(お手洗い)

かいだん
エレベーター
エスカレーター
じどうはんばいき

階段

自動販売機

tangga
lift
tangga berjalan, eskalator
mesin jual otomatis

でんわ
[お]くに
かいしゃ
うち

電話
[お]国
会社

telepon
negara, negeri
perusahaan
rumah

くつ	靴	sepatu
ネクタイ		dasi
ワイン		anggur
うりば	売り場	tempat penjualan
ちか	地下	bawah tanah, <i>basement</i>
ーかい (ーがい)	ー階	lantai -, tingkat -
なんがい*	何階	lantai berapa, tingkat berapa
ーえん	ー円	ー yen
いくら		berapa
ひゃく	百	ratus
せん	千	ribu
まん	万	puluh ribu

^{れんしゅう}
〈練習C〉

すみません。
どうも。

Maaf./Permisi.
Terima kasih.

^{かいわ}
〈会話〉

いらっしゃいませ。

Selamat datang./Bisa saya bantu?
(ungkapan kepada tamu yang masuk ke toko)

[～を] 見せて ください。

Tolong perlihatkan [～].

じゃ

Baiklah, kalau begitu,

[～を] ください。

Minta [～]./Tolong berikan [～].

イタリア

Italia

スイス

Swiss

フランス

Perancis

ジャカルタ

Jakarta

バンコク

Bangkok

ベルリン

Berlin

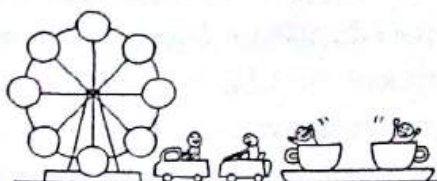
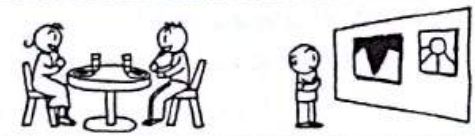

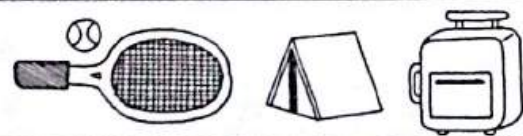




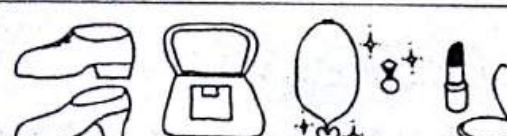


^{しんおおさか}
新大阪

nama stasiun yang ada di Osaka

III. Kata-Kata Referensi dan Informasi

デパート Toserba

3

<p>おくじょう 屋上</p>	<p>ゆうえんち 遊園地 tempat hiburan</p>	
<p>8階</p>	<p>レストラン・催し物会場 restoran, tempat pertunjukan</p>	
<p>7階</p>	<p>時計・眼鏡 jam, kaca mata</p>	
<p>6階</p>	<p>スポーツ用品・旅行用品 peralatan olahraga, peralatan bepergian</p>	
<p>5階</p>	<p>子ども服・おもちゃ・本・文房具 pakaian anak, mainan, buku, alat tulis</p>	
<p>4階</p>	<p>家具・食器・電化製品 perlengkapan rumah, alat makan, barang elektronik</p>	
<p>3階</p>	<p>紳士服 pakaian pria</p>	
<p>2階</p>	<p>婦人服 pakaian wanita</p>	
<p>1階</p>	<p>靴・かばん・アクセサリー・化粧品 sepatu, tas, perhiasan, kosmetik</p>	
<p>地下1階</p>	<p>食品 makanan</p>	
<p>地下2階</p>	<p>駐車場 tempat parkir</p>	

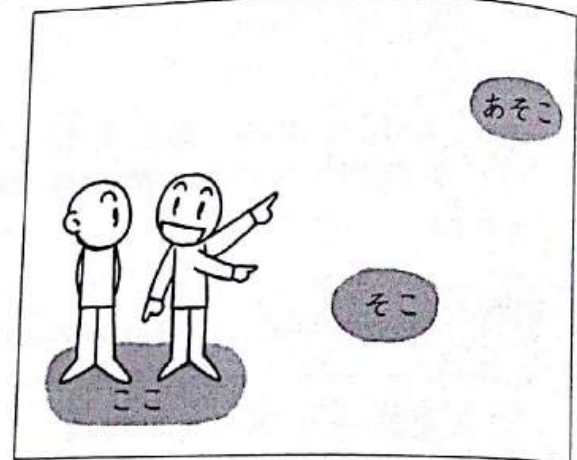
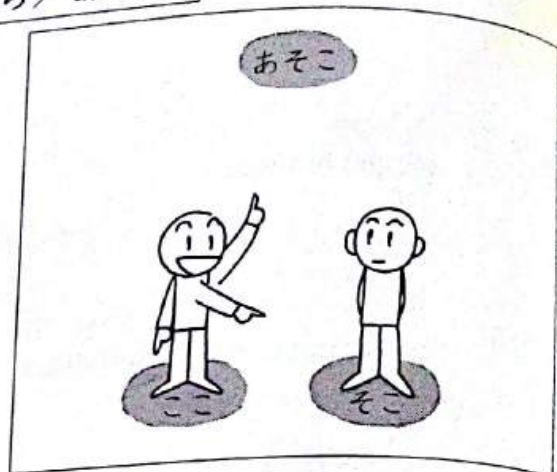
IV. Keterangan Tata Bahasa

1. ここ／そこ／あそこ／こちら／そちら／あちら

ここ, そこ, あそこ menunjukkan tempat. ここ menunjukkan tempat di mana si pembicara berada, そこ menunjukkan tempat di mana lawan bicara berada, dan あそこ menunjukkan tempat yang jauh dari kedua-duanya.

こちら, そちら, あちら menunjukkan arah, tetapi juga dapat dipakai untuk menunjukan tempat yang dapat dilihat oleh mata yang digantikan dengan ここ, そこ, あそこ. Dalam hal ini こちら, そちら, あちら menyatakan perasaan yang lebih sopan.

[Perhatian] Jika si pembicara menganggap bahwa lawan bicaranya berada di daerah yang sama, maka tempat di mana kedua-duanya berada dikatakan ここ, tempat yang sedikit jauh dikatakan そこ, dan tempat yang jauh dikatakan あそこ.



2. Kata Benda は tempat です

Dengan menggunakan pola kalimat ini, dapat menyatakan tempat di mana benda, tempat, atau orang berada.

① お手洗いは ^{あそこ}あそこです。

Kamar kecil di sana.

② 電話は ^{かい}2階です。

Telepon di lantai dua.

③ 山田さんは ^{じむしょ}事務所です。

Sdr. Yamada di kantor.

3. どこ／どちら

どこ adalah Kata Tanya untuk tempat, dan どちら adalah Kata Tanya untuk bertanya arah. Untuk bertanya tempat, adakalanya digunakan どちら. Dalam hal ini, ungkapan menjadi lebih sopan daripada menggunakan どこ.

④ お手洗いは ^{あそこ}どこですか。

Di mana kamar kecil?

……あそこです。

……Di sana.

⑤ エレベーターは ^{あちら}どちらですか。

Lift di sebelah mana?

……あちらです。

……Di sebelah sana.

Jika menanyakan nama negara, perusahaan, sekolah dan lain-lain seperti tempat atau organisasi, tidak menggunakan Kata Tanya なん melainkan menggunakan どこ, どちら. Dalam hal ini, ungkapan どちら menjadi lebih sopan daripada menggunakan どこ.

- ⑥ 学校は どこですか。 Sekolah di mana?
⑦ 会社は どちらですか。 Perusahaan mana?

4. Kata Benda₁ の Kata Benda₂

Jika Kata Benda₁ adalah nama negara dan Kata Benda₂ adalah produknya, maka Kata Benda₁ の berarti buatan dari negara tersebut. Kalau Kata Benda₁ adalah nama perusahaan, dan Kata Benda₂ adalah produknya, Kata Benda₁ の berarti buatan perusahaan tersebut. Untuk kedua pertanyaan digunakan Kata Tanya どこ.

- ⑧ これは どの コンピューターですか。 Ini komputer buatan mana?
.....日本の コンピューターです。Komputer buatan Jepang.
.....パワー電気の コンピューターです。Komputer Power Elektronik.

5. Daftar こ/そ/あ/ど (Kata Penunjuk)

	kelompok こ	kelompok そ	kelompok あ	kelompok ど
Barang	これ	それ	あれ	どれ (Pel.16)
Barang/Orang	この Kata Benda	その Kata Benda	あの Kata Benda	どの Kata Benda (Pel.16)
Tempat	ここ	そこ	あそこ	どこ
Arah/ Tempat (halus)	こちら	そちら	あちら	どちら

6. お~

Prefiks お dibubuhkan pada hal-hal yang bersangkutan dengan lawan bicara atau orang pihak ketiga untuk menyatakan rasa hormat dari si pembicara.

- ⑨ [お]国は どちらですか。 Berasal dari mana?

第 3 課

ぶん けい 文 型

1. ここは ^{しょくどう} 食堂です。
2. エレベーターは あそこです。

れい ぶん 例 文

1. ここは ^{しんおおさか} 新大阪ですか。
……はい、そうです。
2. トイレは どこですか。
……あそこです。
3. ^{やまだ} 山田さんは どこですか。
……^{かいぎしつ} 会議室です。
4. ^{じむしょ} 事務所は どちらですか。
……あちらです。
5. [お] ^{くに} 国は どちらですか。
……アメリカです。
6. それは どの ^{くつ} 靴ですか。
……イタリアの ^{くつ} 靴です。
7. この ^{とけい} 時計は いくらですか。
……18,600 ^{えん} 円です。

CD09 かい 話

これを ください

店員A：^{てんいん} いらっしゃいませ。

マリア：^う すみません。 ワイン売り場は どこですか。

店員A：^{てんいん} ^{ち か かい} 地下1階です。

マリア： どうも。

マリア：^み すみません。 その ワインを 見せて ください。

店員B：^{てんいん} はい、どうぞ。

マリア： これは どの ワインですか。

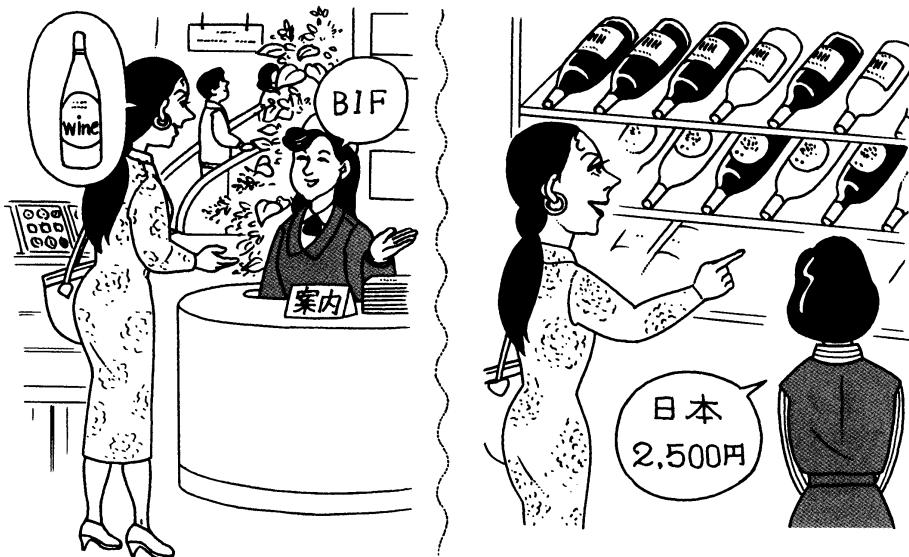
店員B：^{てんいん} ^{にほん} 日本のです。

マリア： いくらですか。

店員B：^{てんいん} ^{えん} 2,500円です。

マリア： じゃ、これを ください。

23



II. Terjemahan

Pola Kalimat

1. Di sini kantin.
2. Lift di sana.

3

Contoh Kalimat

1. Di sini Shin Osaka?
.....Ya, betul.
2. Di mana toilet?
.....Di sana.
3. Di mana Sdr. Yamada?
.....Di ruang rapat.
4. Di mana kantor?
.....Di sana.
5. Berasal dari mana?
.....Amerika Serikat.
6. Itu sepatu buatan mana?
.....Sepatu (buatan) Italia.
7. Berapa jam tangan ini?
.....¥18.600.

24

Percakapan

Minta ini!

- Pramuniaga A: Selamat datang.
 Maria: Maaf. Di mana tempat jual anggur?
 Pramuniaga A: Di lantai besemen 1.
 Maria: Terima kasih.

 Maria: Maaf. Tolong perlihatkan anggur itu!
 Pramuniaga B: Ya, silakan.
 Maria: Ini anggur dari mana?
 Pramuniaga B: Jepang.
 Pramuniaga B: Berapa?
 Pramuniaga B: ¥2.500.
 Maria: Kalau begitu, minta ini.

れんしゅう
練習 A

3

1. ここは きょうしつ です。
だいがく
ひろしま

2. うけつけ
受付は ここ です。
そこ
あそこ
どこ ……か。

3. じどうはんばいき
自動販売機は 2かい です。
ロビー
さとう
佐藤さんは じむしょ
しょくどう
どこ ……か。

4. エレベーターは こちら です。
そちら
あちら
どちら ……か。

5. くに は フランス です。
かいしゃ IMC
だいがく さくらだいがく
どちら ……か。

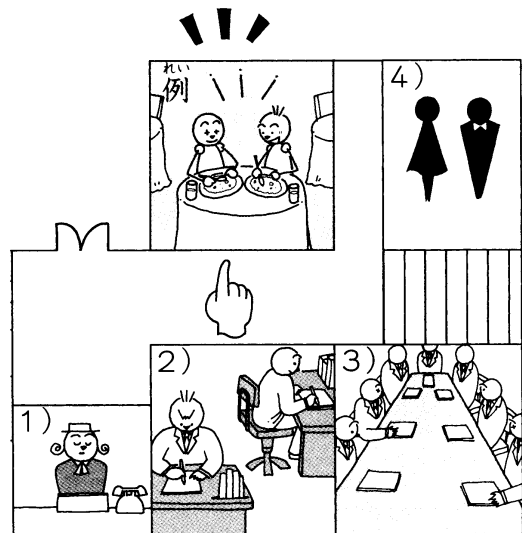
6. これは にほん の くるま 車 です。
アメリカ
ドイツ
どこ ……………か。

7. この ネクタイは 1,500 えん です。
5,800 えん
13,000 えん
いくら ……か。

れんしゅう
練習 B

1. 例： → ここは 食堂です。

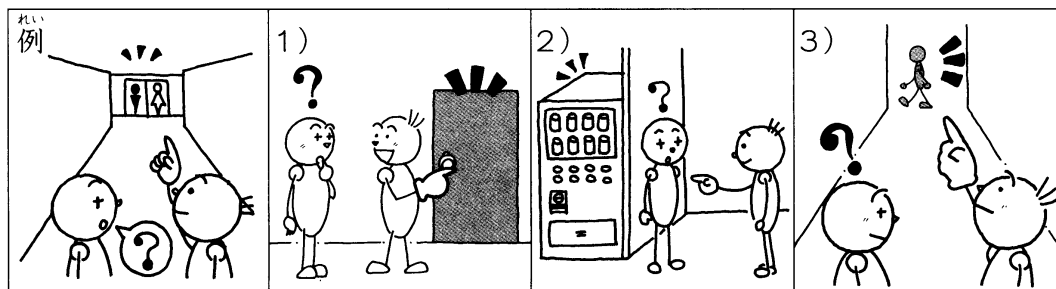
- 1) →
2) →
3) →
4) →



2. 例： → トイレは どこですか。

↓
……あそこです。

- 1) 会議室 → 2) 自動販売機 → 3) 山田さん →



3. 例： 自動販売機 (2階) → 自動販売機は どこですか。

……2階です。

- 1) トイレ (1階) → 2) テレーザちゃん (教室) →
3) 食堂 (地下) → 4) 会議室の かぎ (事務所) →

4. 例： 階段 (あちら) → 階段は どちらですか。











……あちらです。

- 1) エスカレーター (そちら) → 2) 電話 (こちら) →
3) カリナさんの 部屋 (3階) → 4) うち (大阪) →

3

5. 例： → ミラーさんの お国は どちらですか。
↓
……アメリカです。

1) → 2) → 3) → 4) →



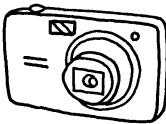


例 ミラー  アメリカ  IMC	1) サントス  ブラジル  ブラジルエアー	2) ワット  イギリス  さくら大学 だいがく	3) シュミット  ドイツ  パワー電気 でんき	4) カリナ  インドネシア  富士大学 ふじだいがく
---	--	---	---	--

6. 例： 会社 → ミラーさんの 会社は どちらですか。
↑
……IMCです。

1) 会社 → 2) 大学 →
3) 会社 → 4) 大学 →

7. 例： → これは どの かばんですか。
↓
……韓国の かばんです。

1) → 2) → 3) → 4) →

例  韓国 かんこく ¥7,300	1)  フランス ¥3,200	2)  日本 にほん ¥25,800	3)  アメリカ ¥143,000	4)  ドイツ ¥4,500,000
--	---	---	--	--

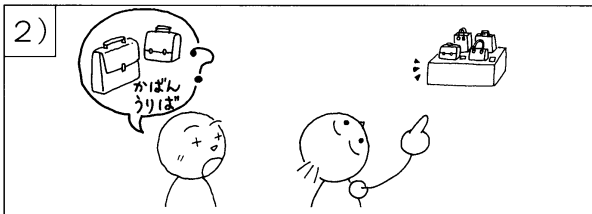
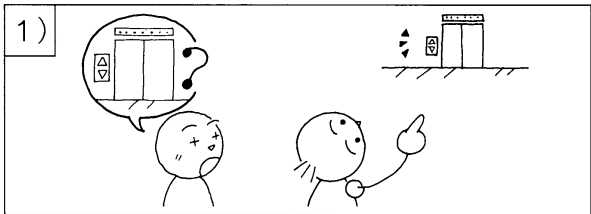
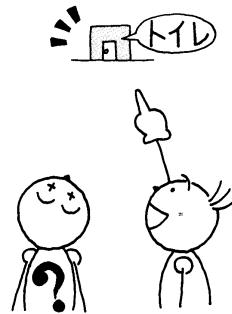
8. 例： → この かばんは いくらですか。
↑
……7,300円です。

1) → 2) → 3) → 4) →

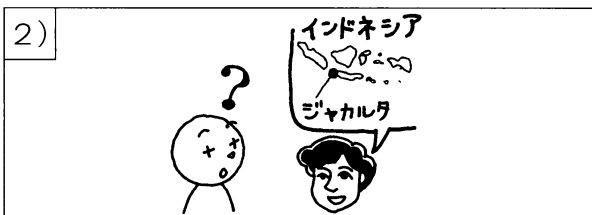
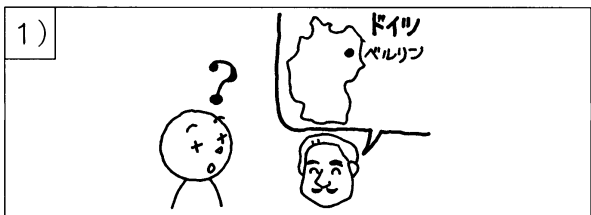
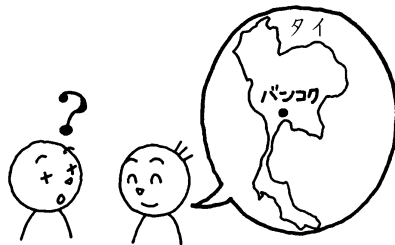
れんしゅう
練習C

3

1. A: すみません。 トイレは どこですか。
B: あそこです。
A: どうも。

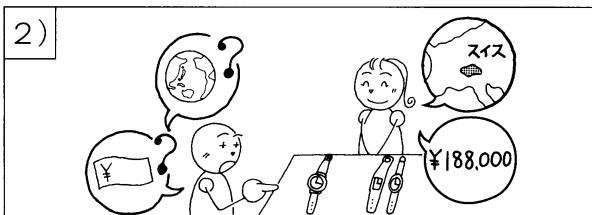
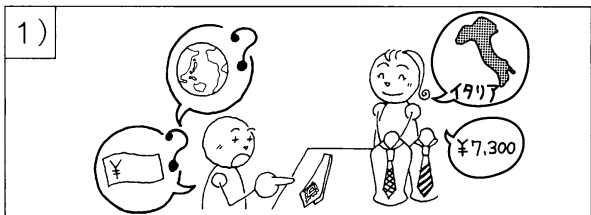


2. A: お国は ^{くに}どちらですか。
B: タイです。
A: うち は どちらですか。
B: バンコクです。
A: そうですか。



27

3. A: すみません。
これは どの コーヒーですか。
B: インドネシアのです。
A: いくらですか。
B: 600^{えん}円です。



もんだい
問題

3

CD10

1. 1) _____
2) _____
3) _____
4) _____
5) _____

CD11

2. 1) () 2) () 3) () 4) () 5) ()

3.

<p>れい 例</p>	1) 	2)
3) 	4) 	5)

- れい
例： (ここ) は (うけつけ) です。
- 1) () は () です。
- 2) () は () です。
- 3) () は () です。
- 4) () は () です。
- 5) () は () です。

4. 例: (わたし、わたしは、わたしの) ミラーです。
 1) (これ、この、ここ) は ドイツの ^{くるま} 車 です。
 2) (それ、その、そこ) かばんは (わたし、わたしは、わたしの) です。
 3) 事務所は (あれ、あの、あそこ) です。
 4) すみません。電話は (だれ、何、どこ) ですか。

5. 例: それは (何) ですか。
 ……辞書です。
 1) すみません。トイレは () ですか。
 ……あちらです。
 2) ミラーさんは () ですか。
 ……会議室です。
 3) カメラ売り場は () ですか。
 ……5階です。
 4) お国は () ですか。
 ……ドイツです。
 5) 会社は () ですか。
 ……パワー電気です。
 6) パワー電気は () の 会社ですか。
 ……コンピューターの 会社です。
 7) これは () の ワインですか。
 ……イタリアの ワインです。
 8) この ワインは () ですか。
 ……2,800円です。

ふくしゅう
復習 A

1. 例： わたし（ は ） マイク・ミラーです。

1) A: 受付（ ） どこです（ ）。

B: あちらです。

2) B: ワイン、どうぞ。 ドイツ（ ） ワインです。

A: ありがとう ございます。

3) A: あの 方（ ） どなたですか。

B: パワー電気（ ） シュミットさんです。

A: あの 方（ ） パワー電気（ ）
社員ですか。

B: いいえ。 あの 方（ ）

ブラジルエアー（ ） サントスさんです。

4) A: パワー電気（ ） 何（ ）

会社ですか。

B: コンピューター（ ） 会社です。

5) B: これ（ ） ミラーさん（ ） 傘ですか。

A: いいえ、違います。

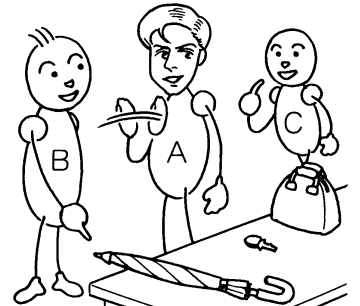
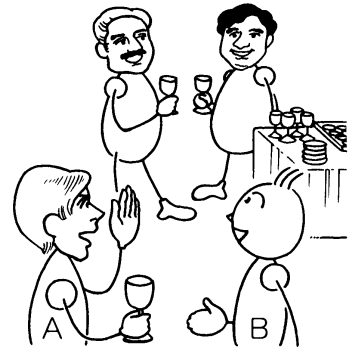
C: あ、すみません。 わたし（ ） です。

B: この かぎ（ ） あなた（ ）
ですか。

C: いいえ、わたし（ ） じゃ

ありません。

A: あ、それ（ ） わたし（ ） 車（ ） かぎです。



2. 例： あの 人は [だれ] ですか。

……ミラーさんです。

1) A: こんにちは。 富士大学の カリナです。

B: こんにちは。 教室は 2階です。

A: あのう、これは [] ですか。

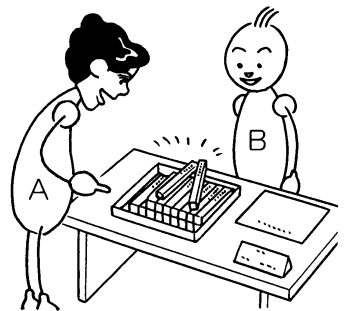
B: さくら大学の ボールペンです。

A: [] ですか。

B: 300円です。

2) A: すみません。 トイレは [] ですか。

B: あちらです。



3) A: はじめまして。 カリナです。 富士大学の 学生です。

B: はじめまして。 タワポンです。

カリナさん、お国は [] ですか。

A: インドネシアです。

4) A: あの 方は [] ですか。

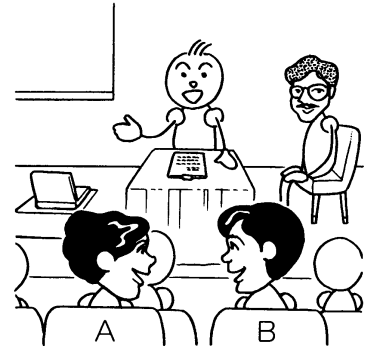
B: さくら大学の ワット先生です。

5) A: これは [] の CD ですか。

B: わたしのです。

A: [] の CD ですか。

B: 日本語の CD です。



3. 例: 45 (よんじゅうご)

1) 28 ()

2) 360 ()

3) 894 ()

4) 1,500 ()

5) 8,010 ()

6) 17,640 ()

7) 53,100 ()

8) 136,200 ()

9) 209,000 ()

10) 4,300,000 ()

4. 例: 田中さんは 学生ですか。

…… (a. いいえ、学生です (b). いいえ、先生です)。

1) これは 手帳 ですか、ノートですか。

…… (a. はい、手帳 です b. 手帳 です)。

2) あれは だれの かばんですか。

…… (a. 田中さんです b. 田中さんのです)。

3) それは どの 車 ですか。

…… (a. ドイツの 車 です b. ミラーさんの 車 です)。

4) あの 方は どなたですか。

…… (a. 田中さんです b. 会社員です)。

5) この ボールペンは あなたの ですか。

…… (a. はい、そうです b. はい、あなたのです)。